

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الثانية

١٦ - ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤

البند ٧ من جدول الأعمال

### مسائل أخرى

#### مشروع مقرر مقدم من الرئيس

#### المسائل المتعلقة بأعمال التي تضطلع بها اللجنة بين الدورات

١ - إن اللجنة إذ تأخذ في اعتبارها الولاية المسندة إليها لتنسيق تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية واستعراض التقدم المحرز فيما يتعلق به، وإذ تضع في اعتبارها الخبرة المكتسبة حتى الآن في الأعمال المنفذة بين الدورات، وإذ تدرك ضرورة تحقيق المزيد من الترشيد والتكميل في الأنشطة المقبلة التي تتخال الدورات بغية التحضير على نحو ملائم لدورتها الثالثة:

(أ) تعيد تأكيد ولایة فريقها العامل المفتوح باب العضوية الذي يتخلل الدورات المخصص للمالية، الوارد بيانها في الفقرة ٦١ من الفصل الأول من التقرير المتعلق بأعمال دورتها الأولى؛ وتحتاج إلى الفريق العامل أن يقوم، لدى تنفيذه لولايته، بما يلي، في جملة أمور: <sup>١</sup> التركيز بشكل مباشر بقدر أكبر على المصادر والآليات المالية المناسبة للمسائل القطاعية التي تستعرضها اللجنة؛ <sup>٢</sup> وضع نموذج للمصادر والآليات المالية يمكن استخدامه في هذه القطاعات، والحفاظ على النهج المتكامل؛ <sup>٣</sup> مواصلة دراسة خبرة من الآليات التمويلية المبتكرة فضلا عن الأدوات الاقتصادية؛ وتحتاج من الفريق العامل أيضا أن يشرك، في أعماله على نحو أكثر فعالية المؤسسات المالية الدولية وغيرها من المنظمات التمويلية المتعددة الأطراف والقطاع الخاص، وأوضاعا في اعتباره ضرورة الجمع بين مشاريع محددة ومنفذين خاصين؛

(ب) تقرر إنشاء فريق عامل مخصص مفتوح باب العضوية يتخلل الدورات مكون من الحكومات، يقوم بترشيح الخبراء الذين سيساعدون اللجنة في أن تعدد، على نحو منسق ومتكمال، دراسة المسائل القطاعية التي ستستعرضها في دورتها الثالثة، وفقا لبرنامج عملها المواضعي المتعدد السنوات وهو

المجموعة القطاعية المعنونة "الأرض والتصحر والغابات والتنوع الاحيائى". وينبغي أن تتمثل ولاية الفريق العامل فيما يلي:

- ١٠ اعادة النظر في الفصول ١٥ إلى ٢١ من جدول أعمال القرن ٢١ والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل تواافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة، مع القيام، عند الاقتضاء، بمراقبة المدخلات الناتجة من محافل أخرى، مثل لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد وأ/أ التصحر، وبخاصة في إفريقيا، وللجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية بشأن التنوع الاحيائى، والاتفاقيات المعنية، بقدر ما لهذه المدخلات من صلة بالعمل الذي تؤديه اللجنة.
- ١١ بحث النشاط الذي يتخلل الدورات الذي تنظمه الحكومات أو المنظمات الدولية بشأن المسائل القطاعية قيد الاستعراض في الدورة الثالثة للجنة;
- ١٢ تجميع المبادرات الجاري الاضطلاع بها بشأن مسألة قطاعية معينة؛
- ١٣ ابلاغ نتائج الأعمال التي تتخلل الدورات للجنة؛
- ١٤ تقديم توصيات بشأن تنظيم مناقشات اللجنة للمسائل القطاعية في ضوء النشاط الذي يتخلل الدورات.
- ١٥ - واللجنة، إذ تأخذ في اعتبارها ضرورة التنفيذ الفعال لوظائفها المتصلة بنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً وبالتعاون وبناء القدرات، تقرر أن يضطلع الفريقان العاملان المشار إليهما أعلاه بوظائف فريقها العامل المفتوح بباب العضوية الذي يتخلل الدورات المخصصة لنقل التكنولوجيا والتعاون التكنولوجي الذي أنشئ في دورتها الأولى لفترة تجريبية مدتها عام واحد، وذلك وفقاً لما يلي:

  - (أ) يتولى الفريق العامل المفتوح بباب العضوية الذي يتخلل الدورات المخصص للمالية مهمة النظر في جميع المسائل المتصلة بالجوانب المالية لنقل التكنولوجيات السليمة بيئياً؛
  - (ب) يتولى الفريق العامل المفتوح بباب العضوية الذي يتخلل الدورات المخصص للمسائل القطاعية مهمة النظر في مسائل نقل التكنولوجيا فيما يتعلق بالمسائل القطاعية المحددة قيد الاستعراض في عام ١٩٩٥، بما فيها خبرة البلدان كل على حدة؛

٣ - تقرر اللجنة أن تكون ولاية الفريق العامل المفتوح باب العضوية الذي يتخلل الدورات المخصصة للمسائل القطاعية مدتها سنة واحدة ليتسنى للجنة أن تستعرض أداءه في دورتها الثالثة في عام ١٩٩٥.

٤ - وينبغي أن يجتمع الفريقان العاملان المفتوحة بباب العضوية اللذان يتخللان الدورات المخصصان للمالية وللمسائل القطاعية، لفترة أسبوع واحد لكل منهما قبل انعقاد الدورة الثالثة للجنة بستة أسابيع على الأقل. وينبغي أن يتقدم الاجتماع المعنى بالمسائل القطاعية الاجتماعية الاجتماع المعنى بالمالية لتسهيل تحديد الآليات والاحتياجات من الموارد التي تنطبق على القطاعات المحددة.

٥ - تطلب اللجنة إلى الأمانة العامة، ضماناً للشفافية، أن تنشر، حسب الاقتضاء وفي حدود الموارد الموجودة، معلومات عن الأنشطة التي تتخلل الدورات ونتائجها، ربما على أساس شكل موحد لاعداد التقارير.

#### الحواشي

.E/1993/25/Add.1 (١)

— — — — —